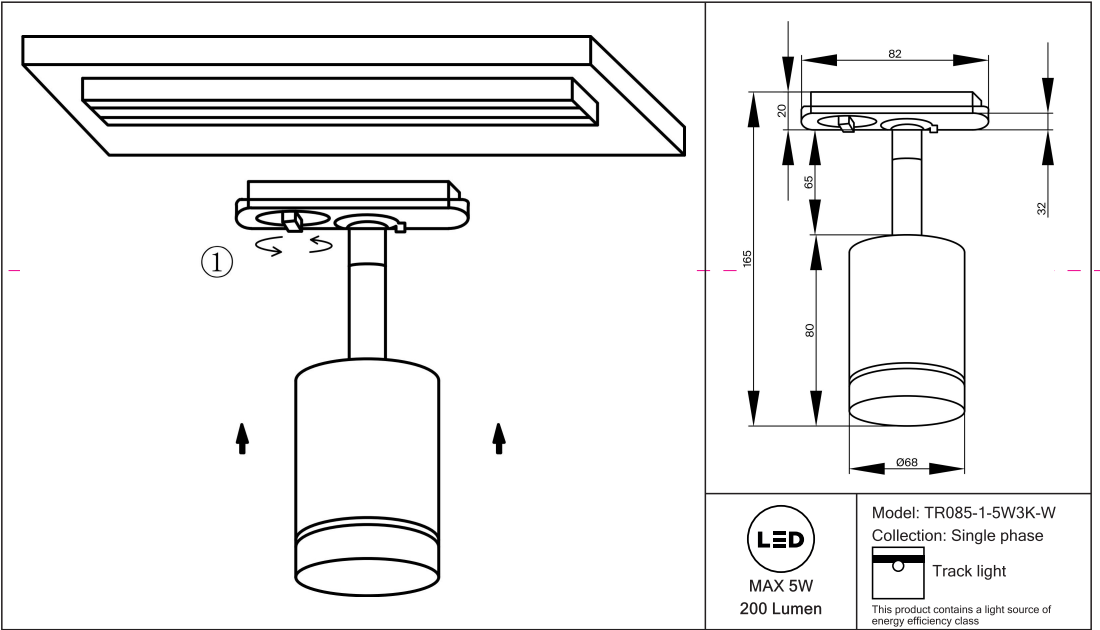


# Instruction



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilprofil Sie ein 20x240x50Hx Stromloch, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung Sie nicht befriedigt, schneiden Sie die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung einlegen.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів монтажні 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є, в світлоприймач.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Істально закріпіть світлоприймач в отвір/посадочне місце.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його правильній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установите светлоприёмника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светлоприёмника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите с места установки проводов монтажные 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть, в светлоприёмник.
- Подключите светлоприёмник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светлоприёмнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светлоприёмник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте её.
- Включите подачу питания на светлоприёмник и убедитесь в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramură  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda  
материалов / Одино заводу виробника / Одино  
производственного филиала / Делово предприятие филиал /  
Делово предприятие филиал / Делово предприятие филиал /  
filialna závoda / Filial Fabrika / 分公司 / 分公司

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
-Abhängig von der Leuchte sind die Stromerzeugung, das Netz-Spannungsniveau...

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf den Boden ab, sondern auf einen stabilen Untergrund.
-Verwenden Sie keine Leuchte in der Nähe von Wasser, in der Nähe von brennbaren Materialien...

Zusätzliche Symbole:

Symbole geben Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungsblechs (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
-Schutzart I: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.

Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz:

Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz erdosen, Sie müssen es bei der Einrichtung erdosen, die zur Erdung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produktes. Diese enthält wichtige Informationen über die richtige Verwendung des Produktes...

Verkaufsort:
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers:
Datum:
Store stamp and seller signature:

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

- Do not use lighting fixtures in accordance with their intended rating only.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a watt less than 23, for outdoor applications.

Description of Symbols:

All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Class I: Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
-Class II: Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
Before touching the lamp, ensure that the power supply is disconnected.
Do not put the product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Verkaufsort:
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers:
Datum:
Store stamp and seller signature:

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным электриком.
-Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.

- Перед заменой лампы необходимо убедиться, что выключатель находится в положении «выключено».
-Использовать светильники по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
-Класс защиты II: Сетевые линии низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

Перед заменой лампы необходимо убедиться, что выключатель находится в положении «выключено».
Перед тем, как вынуть светильник, убедитесь, что питание от сети полностью отключено.
Не выбрасывайте изделие в обычные бытовые отходы.

Verkaufsort:
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers:
Datum:
Store stamp and seller signature:

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим фахівцем.
-Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.

- Перед заміною лампочки світильника необхідно переконатися, що вимикач знаходиться в положенні «вимкнено».
-Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях.

Опис символів:

Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.

- Клас захисту I: Це дає можливість бути з'єднаним захищеною електропроводкою (клемо-земельний провід) з захищеною мережею живлення.
-Клас захисту II: Передається подвійна або посилена ізоляція. Замість заземлення не потрібне.

Інструкція з обслуговування:

Перед заміною лампочки необхідно переконатися, що вимикач знаходиться в положенні «вимкнено».
Перед тим, як витягнути світильник, переконайтеся, що живлення повністю відключено.
Не викидайте виріб в звичайні побутові відходи.

Verkaufsort:
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers:
Datum:
Store stamp and seller signature: